

REPUBLIC  
OF  
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK  
VAN  
SUID-AFRIKA

# Government Gazette Staatskoerant

*Regulation Gazette*

No. 5956

*Regulasiekoerant*

Vol. 384

PRETORIA, 27 JUNE  
JUNIE 1997

No. 18093

## GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

### SOUTH AFRICAN REVENUE SERVICE SUID-AFRIKAANSE INKOMSTEDIENS

No. R. 885

27 June 1997

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

#### AMENDMENT OF SCHEDULE No. 3 (No. 3/359)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

K. ASMAL

Acting Minister of Finance

#### SCHEDULE

I Rebate Item	II					III Extent of Rebate	Anno= tations
	Tariff Heading	Rebate Code	C. D.	Description			
317.02				By the deletion of tariff heading No. 87.16.			

**No. R. 885****27 Junie 1997**

## DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

## WYSIGING VAN BYLAE No. 3 (No. 3/359)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 3 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

**K. ASMAL****Waarnemende Minister van Finansies****BYLAE**

I Korting= item	II				Beskrywing	III Mate van Korting	Anno=tasies
	Tarief= pos	Korting= kode	T. S.				
317.02				Deur tariefpos No. 87.16 te skrap.			

**No. R. 884****27 June 1997**

## CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

## AMENDMENT OF SCHEDULE No. 1 (No. 1/1/832)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

**K. ASMAL****Acting Minister of Finance****SCHEDULE**

Head= ing	Subheading	C. D.	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty	Anno= tations
17.01			By the substitution for heading No. 17.01 of the following:			
"17.01			Cane or beet sugar and chemically pure sucrose, in solid form:			
	1701.1		- Raw sugar not containing added flavouring or colouring matter:			
	1701.11	6	-- Cane sugar	kg	60,2c/kg	
	1701.12	2	-- Beet sugar	kg	60,2c/kg	
	1701.9		- Other:			
	1701.91	2	-- Containing added flavouring or colouring matter	kg	60,2c/kg	
	1701.99	3	-- Other	kg	60,2c/kg"	

No. R. 884

27 Junie 1997

## DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

## WYSIGING VAN BYLAE No. 1 (No. 1/1/832)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

**K. ASMAL****Waarnemende Minister van Finansies****BYLAE**

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg	Anno= tasies
17.01			Deur pos No. 17.01 deur die volgende te vervang:			
"17.01			<b>Rietsuiker of beetsuiker en chemies suwer sukrose, in soliede vorm:</b>			
	1701.1		- Rou suiker wat nie bygevoegde geursel of kleursel bevat nie:			
	1701.11	6	-- Rietsuiker	kg	60,2c/kg	
	1701.12	2	-- Beetsuiker	kg	60,2c/kg	
	1701.9		- Ander:			
	1701.91	2	-- Wat bygevoegde geursel of kleursel bevat	kg	60,2c/kg	
	1701.99	3	-- Ander	kg	60,2c/kg"	

**CONTENTS****INHOUD**

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>GOVERNMENT NOTICES</b>					
<b>South African Revenue Service</b>					
<i>Government Notices</i>					
R. 884	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/832) .....		2	18093	
R. 885	do.: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/359) .....		1	18093	
<b>GOEWERMENTSKENNISGEWINGS</b>					
<b>Suid-Afrikaanse Inkomstediens</b>					
<i>Goewermentskennisgewings</i>					
R. 884	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysi- ging van Bylae No. 1 (No. 1/1/832) .....		3	18093	
R. 885	do.: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/359) .....		2	18093	

REPUBLIC  
OF  
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK  
VAN  
SUID-AFRIKA

# Government Gazette Staatskoerant

*Regulation Gazette*

No. 5957

*Regulasiekoerant*

Vol. 384

PRETORIA, 27 JUNE  
JUNIE 1997

No. 18094

## GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

### DEPARTMENT OF AGRICULTURE DEPARTEMENT VAN LANDBOU

No. R. 886

27 June 1997

LIVESTOCK BRANDS ACT, 1962 (ACT No. 87 OF 1962)

#### COMPULSORY BRANDING OF LIVESTOCK

I, Angela Thokozile Didiza, Deputy Minister of Agriculture, acting on behalf of the Minister of Agriculture under section 5A of the Livestock Brands Act, 1962 (Act No. 87 of 1962), hereby declare that the branding of—

- (a) cattle and small stock shall be compulsory from 1 July 1997 from the purpose of the said Act in the Provinces of the Northern Cape, Eastern Cape and the Western Cape with the exception of the Magisterial Districts of Calvinia, Calitzdorp, Oudtshoorn, Adelaide, Albert, Graaff-Reinet, Hofmeyr and Uitenhage that have already been declared compulsory; and
- (b) goats shall be compulsory from 1 July 1997 from the purpose of the said Act in the Magisterial District of Maclear.

A. T. DIDIZA

Deputy Minister of Agriculture

No. R. 886

27 Junie 1997

WET OP VEEBRANDMERKE, 1962 (WET No. 87 VAN 1962)

#### VERPLIGTE BRANDMERK VAN VEE

Ek, Angela Thokozile Didiza, Adjunkminister van Landbou, handelende namens die Minister van Landbou kragtens artikel 5A van die Wet op Veebrandmerke, 1962 (Wet No. 87 van 1962), verklaar hierby dat die brandmerk van—

- (a) beeste en kleinvee in die Provincies van die Noord-Kaap, Oos-Kaap en Wes-Kaap, uitgesluit die landdrosdistrikte van Calvinia, Calitzdorp, Oudtshoorn, Adelaide, Albert, Graaff-Reinet, Hofmeyr en Uitenhage wat reeds voorheen verpligtend verklaar is, ingevolge die bepalings van gemelde Wet vanaf 1 Julie 1997 verpligtend is; en
- (b) bokke in die landdrosdistrik van Maclear, ingevolge die bepalings van gemelde Wet vanaf 1 Julie 1997 verpligtend is.

A. T. DIDIZA

Adjunk Minister van Landbou

No. R. 887

27 June 1997

## LIVESTOCK BRANDS ACT, 1962 (ACT NO. 87 OF 1962)

## REGULATIONS: AMENDMENT

The Deputy Minister of Agriculture, acting on behalf of the Minister of Agriculture, has under section 22 (1) (f) and (g) of the Livestock Brands Act, 1962 (Act No. 87 of 1962), made the regulations in the Schedule.

## SCHEDULE

**Definition**

1. In this Schedule "the Regulations" means the regulations published by Government Notice No. R. 882 of 20 March 1992.

**Substitution of regulations 8 and 9 of the Regulations**

2. The following regulations are hereby substituted for regulations 8 and 9 of the regulations:

**Age of livestock at the time of branding**

8. (1) No person shall apply a brand by means of branding—  
 (a) on large stock under the age of six months; or  
 (b) on ostriches under the age of six months.  
 (2) No person shall apply a brand by means of tattooing—  
 (a) on small stock under the age of one week;  
 (b) on pigs under the age of one week; and  
 (c) on ostriches under the age of one week or over the age of six months.

**Limbs on which livestock can be marked and the position in which successive brands can be applied in relation to each other**

9. (1) In the case of—  
 (a) large stock, the brand shall be applied by means of branding on any clearly visible area, with exception of the neck area;  
 (b) small stock, the brand shall be applied by means of tattooing and can be applied in the left ear, the right ear, the left axilla vicinity, the right axilla vicinity or the flank;  
 (c) pigs, the brand shall be applied by means of tattooing and can be applied in the left ear or the right ear.  
 (2) In the case of—  
 (a) ostriches under the age of six months, the brand shall be applied by means of tattooing and can be applied under the left wing or the right wing;  
 (b) ostriches over the age of six months, the brand shall be applied by means of branding and can be applied on the left outer thigh or the right outer thigh.  
 (3) Notwithstanding the provisions of subregulations (1) and (2) a brand may be applied on the same limb as a previous brand if adequate space is available to apply such brand directly above the previous brand.

No. R. 887

27 Junie 1997

## WET OP VEEBRANDMERKE, 1962 (WET NO. 87 VAN 1962)

## REGULASIES: WYSIGING

Die Adjunkminister van Landbou, handelend kragtens die Minister van Landbou, het kragtens artikel 22 (1) (f) en (g) van die Wet op Veebrandmerke, 1962 (Wet No. 87 van 1962), die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

## BYLAE

**Woordomskrywing**

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 882 van 20 Maart 1992.

**Vervanging van regulasies 8 en 9 van die Regulasies**

2. Regulasies 8 en 9 van die Regulasies word hiermee deur die volgende regulasies vervang:

**Ouderdom van vee by brandmerk**

8. (1) Niemand mag 'n brandmerk by wyse van brandmerking aanbring nie op—  
 (a) grootvee onder ses maande; of  
 (b) volstruise onder die ouderdom van ses maande.

(2) Niemand mag 'n brandmerk by wyse van tatoeëring aanbring nie op—

- (a) kleinvee onder die ouderdom van een week;
- (b) varke onder die ouderdom van een week; en
- (c) volstruise onder die ouderdom van een week of bo die ouderdom van ses maande.

**Liggaamsdele waarop vee gebrandmerk word en die posisie waarin opeenvolgende brandmerke met betrekking tot mekaar aangebring word**

9. (1) In die geval van—

- (a) grootvee, moet 'n brandmerk by wyse van brandmerking aangebring word op enige sigbare area, met uitsondering van die nekarea;
- (b) kleinvee, moet 'n brandmerk by wyse van tatoeëring aangebring word en kan dit op die linkeroor, die regteroor, die linkerokselomgewing, die regterokselomgewing of die lies aangebring word;
- (c) varke, moet 'n brandmerk by wyse van tatoeëring aangebring word en kan dit in die linkeroor of die regteroor aangebring word.

(2) In die geval van—

- (a) volstruise jonger as ses maande, moet 'n brandmerk by wyse van tatoeëring aangebring word en kan dit onder die linkervlerk of regtervlerk aangebring word;
- (b) volstruise ouer as ses maande, moet 'n brandmerk by wyse van brandmerking aangebring word en kan dit op die linkerdy of regterdy aan die buitekant aangebring word.

(3) Nieteenstaande die bepalings van subregulasies (1) en (2) mag 'n brandmerk op dieselfde liggaamsdeel as die jongste vorige brandmerk aangebring word indien daar genoegsame spasie is en dit direk bokant die betrokke vorige brandmerk aangebring word.

**CONTENTS**

No.	Page No.	Gazette No.
-----	-------------	----------------

**GOVERNMENT NOTICES****Agriculture, Department of***Government Notices*

- R. 886 Livestock Brands Act (87/1962): Compulsory branding of live stock .....  
 R. 887 do.: Regulations: Amendment.....

No.	Page No.	Gazette No.
-----	-------------	----------------

**INHOUD**

Bladsy No.	Koerant No.
---------------	----------------

**GOEWERMENTSKENNISGEWINGS****Landbou, Departement van***Goewermentskennisgewings*

- R. 886 Wet op Veebrandmerke (87/1962): Verpligte brandmerk van vee.....  
 R. 887 do.: Regulasies: Wysiging.....

1	18094
---	-------

2	18094
---	-------